



ALPENHEAT



ALPENHEAT

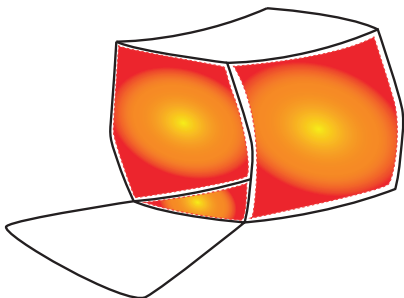
fire

BootBag

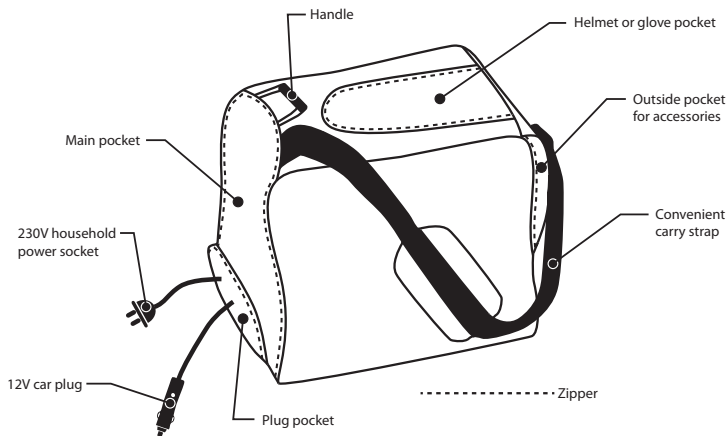
Model: AJ8/AJ28



the heat is on.



























 HEATING AREA





ALPENHEAT
 Produktions- & Handels GmbH
 Kirchweg 1/3
 8071 Hausmannstätten
 Österreich, Europa
 T: +43 3135 82396
 F: +43 316 2311239829
 M: office.eu@alpenheat.com
www.alpenheat.com

		EN.....4 - 5	
			DE.....6 - 7
		SK..... 8 - 9	
		PL.....10 - 11	
		SI.....12 - 13	
		HR.....14 - 15	
		SE..... 16 - 17	
		LV..... 18 - 19	
		FR..... 20 - 21	
		CZ.....22 - 23	
		NL.....24 - 25	
		FI..... 26 - 27	
		IT.....28 - 29	
		RU..... 30 - 31	
		ES.....32 - 33	
		NO..... 34 - 35	
		HU..... 36 - 37	
		RS..... 38 - 39	
		RO..... 40 - 41	

EN**ENGLISH****ALPENHEAT heated boot bag FIRE-BOOTBAG****Model: AJ8/AJ28****Contents:**

- 1 boot bag with integrated heating element and 2 cables (one cable with a 12V plug the other cable with a 230V household plug)

SAFETY INSTRUCTIONS

Keep the product out of the reach of small children, as it contains small parts which could be swallowed. Do not insert metal or other objects into the connection sockets or plugs as this can damage the product. If you notice that the connection cables or any other parts are damaged, do not use the product. Do not make any changes to the product and do not use it for any purpose other than intended.

Instructions:

- 1) The boot bag is designed to dry or warm boots, gloves, hats, helmets, etc.
- 2) Plug the 12V plug into the car outlet and you can warm up garments in the car. The practical and functional boot bag is ideal for warming ski boots on the way to the ski slopes, making it very comfortable to step into the pre-heated and warm ski boots. After skiing, ski boots, hats, helmet gloves, etc. can be dried in the car on the way home.
- 3) Plug the 230V plug into a household outlet and dry your boots, gloves, helmets, hats in the bag overnight.

Warning:

- Use this appliance only within the voltage and frequency range as stated.
- Always unplug the appliance after use.
- Don't touch the plug with wet hands and don't disconnect the appliance from the power supply by pulling on the cable.
- Don't pull the cable, to change the position of the appliance.
- Put the cable in a position so that it cannot be damaged by sharp edges.
- The device must not be used for purposes other than intended.
- Keep out of the reach of children.
- Do not use this appliance close to bathtubs, basins or other bowls that contain water.
- Do not put the appliance close to hot surfaces, in order to prevent damage.
- Do not use near or next to flammable substances.
- Do not put too many articles into the bag.
- Do not damage electric cables. Do not pull the electric cables. Do not lift the bag by the electric cables.
- Remove all dirt, snow and water from the bag after using the bag.
- Do not leave the empty bag connected to the power supply.
- If leaving the 12V plug plugged in when the car is turned off this might empty the car battery.
- Do not damage the heating element.

DISPOSAL OF PRODUCT

This product must be disposed of according to the prevailing guidelines for disposing of used electrical and electronic appliances.

The symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be treated as household waste, but must be disposed of at a collection point for the recycling of electrical and electronic appliances. By your contribution to the correct disposal of this product you are helping to protect the environment and the health of your fellow mankind. Human health and the environment are endangered by inappropriate waste disposal. Recycling helps to reduce the consumption of raw materials.

ALPENHEAT IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE TO THE PRODUCT OR INJURY TO THE USER CAUSED BY MISUSE OF THE PRODUCT.

MANUFACTURER'S LIMITED GUARANTEE

ALPENHEAT guarantees that this product is free from defects in material or workmanship. The guarantee period starts on the date on which the product was first purchased by an end customer. In the case of repairs or exchange, the guarantee period is neither extended nor does it begin anew. Should a defect occur during the guarantee period, the product has to be immediately returned to an authorized ALPENHEAT dealer, together with the corresponding dated purchase invoice. Within the guarantee period ALPENHEAT will at their sole decision repair or exchange the product.

EXCLUSION AND LIMITATIONS

Batteries or battery packs are excluded from the guarantee. ALPENHEAT gives no guarantee for damages caused by accidents, negligence or improper use. Furthermore, textile wear, change of appearance, any product modification, damage to the product are also excluded from the guarantee. The manufacturer's limited guarantee does not affect statutory warranty rights. If the defect is detected after the manufacturer's limited guarantee has expired or it is not covered by this guarantee or there is no purchase invoice provided, ALPENHEAT reserves the right to determine and suggest which steps be taken (repair or exchange at the expense of the customer) at ALPENHEAT's sole discretion.

Read instructions!

Do not dispose into domestic waste.

Model: AJ8/AJ28

Subject to change or modification without prior notice



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

EN

**DEUTSCH****DE****ALPENHEAT beheizte Schuhtasche FIRE-BOOTBAG****Model: AJ8/AJ28**

SK

Lieferumfang:

- 1 beheizte Schuhtasche mit 2 Kabeln (12V-Stecker und 230V-Stecker)

PL

**GEBRAUCHSANWEISUNG
SICHERHEITSHINWEISE**

Wegen verschluckbarer Kleinteile bewahren Sie das Produkt für Kleinkinder unerreichbar auf. Stecken Sie keine Metall- oder andere Gegenstände in die Anschlussbuchsen oder Stecker, da dies den Artikel beschädigen würde. Sollten Sie einen Schaden an den Anschlussleitungen oder anderen Teilen des Artikels feststellen, darf der Artikel nicht weiter benutzt werden. Nehmen Sie keine Veränderung am Artikel vor und zweckentfremden Sie diesen nicht.

HR

SE

Gebrauchsanweisung

1. Die Schuhtasche eignet sich hervorragend zum Wärmen und/oder Trocknen von diversen Kleidungsstücken, wie Schuhe, Stiefel, Helme, Mützen, Handschuhe...
2. Durch Einstecken des 12V Auto-Stecker in die Auto-Steckdose können Sie Kleidungsstücke bzw. Skischuhe im Auto aufwärmen.
Die praktische und funktionelle Schuhtasche wärmt die Skischuhe auf dem Weg zur Piste und ermöglicht daher ein leichtes Anziehen in warme und vorgewärmte Skischuhe. Nach dem Skifahren werden Ihre Schuhe, Handschuhe, Helme, Mützen, usw. gleich getrocknet.
3. Durch das Anstecken des 230V-Adapter in die Haushaltssteckdose können Sie Kleidungsstücke bzw. Skischuhe über Nacht trocknen.

CZ

NL

ACHTUNG!

- Verwenden Sie das Gerät nur im angegebenen Volt- und Frequenzbereich gemäß Typenschild.
- Nach Gebrauch ist das Gerät auszustecken.
- Greifen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an und ziehen Sie nicht am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Ziehen Sie nicht am Kabel um das Gerät zu bewegen.
- Das Kabel so legen, dass es nicht von scharfen Ecken beschädigt werden kann.
- Das Gerät darf nicht zweckentfremdet verwendet werden.
- Von Kindern fernhalten.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe der Badewanne oder anderen wassergefüllten Behältern.
- Nicht in der Nähe von heißen Oberflächen benutzen, um mögliche Schäden zu vermeiden.
- Nicht in der Nähe oder direkt neben entflammbarer Substanzen benutzen.
- Achten Sie darauf, dass die Luftauslassschlitze nicht mit Papier, Tischtüchern, Vorhängen oder ähnlichen Objekten bedeckt sind.
- Während des Gebrauchs darf die Ansaugöffnung nicht abgedeckt werden.
- Eine zu volle Tasche verhindert eine optimale Luftzirkulation und beeinträchtigt die Trocknung.
- Beschädigen Sie nicht die Kabel. Ziehen Sie nicht am Kabel und heben die Tasche nicht an dem Kabel auf.
- Entfernen von Schmutz, Schnee und Wasser aus der Tasche vor Gebrauch.
- Nehmen Sie die Tasche vom Strom, wenn sie nicht benutzt wird.
- Wenn das Auto ausgeschaltet und die Tasche an der 12V Steckdose angeschlossen ist, kann dieser Vorgang zur Entleerung der Autobatterie führen.
- Beschädigen Sie nicht das Heizelement.

RS

RO

Artikel entsorgen

Dieser Artikel muss gemäß den geltenden Richtlinien für die Entsorgung von gebrauchten, elektrischen und elektronischen Geräten entsorgt werden. Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch ihren Beitrag zur korrekten Entsorgung dieses Produkts schützen sie die Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

ALPENHEAT IST FÜR DIE BESCHÄDIGUNG DES PRODUKTES ODER DIE VERLETZUNG DES BENUTZERS DURCH FALSCH ANWENDUNG NICHT VERANTWORTLICH.

Beschränkte Herstellergarantie

ALPENHEAT garantiert, dass alle Produkte frei von Material- oder Herstellungsfehlern sind. Die Garantiefrist beginnt mit Erwerbsdatum. Sie wird durch erfolgte Reparaturmaßnahmen oder Austausch weder verlängert noch beginnt sie von neuem. Innerhalb der Garantieperiode beseitigt ALPENHEAT Mängel nach eigener Wahl durch Reparaturen oder Austausch des Produkts. Sollte während der Garantiezeit ein Mangel an Ihrem Produkt auftreten, ist das Produkt unverzüglich an einen autorisierten ALPENHEAT-Händler zurückzugeben und ein entsprechender datierter Kaufbeleg vorzuweisen.

Ausschluss und Beschränkungen

Akkus als Verschleißteile sind von der Garantie ausgenommen. ALPENHEAT gewährt keine Garantie für Schäden infolge von Unfällen, Fahrlässigkeit und unsachgemäßer Verwendung. Außerdem sind von der Garantie ausgeschlossen:

Verschleißteile, Textilabnutzung, Veränderung von Aussehen, unsachgemäß vorgenommene Produktmodifikationen, Beschädigungen am Produkt. Die Herstellergarantie lässt Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche unberührt. Wird der Fehler erst nach Ablauf der Herstellergarantie entdeckt oder ist er nicht durch diese Garantiebedingungen gedeckt, behält ALPENHEAT sich vor, den fehlerhaften Teil nach eigenem Ermessen zu reparieren oder zu ersetzen.

Model: AJ8/AJ28

Änderungen vorbehalten.



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

EN

**SLOVENSKY**

DE

ALPENHEAT vyhrievaná taška na obuv FIRE-BOOTBAG**Model: AJ8/AJ28****SK****Obsahuje:****- 1 tašku na topánky s vykurovacím telesom a príslušenstvom**

PL

Instrukcie:

- Boot bag je určený pre suché alebo teplé topánky, rukavice, klobúky, prilby, atď
- Zapojte adaptér do auta 12V do zásuvky automobilového a môžete zahriať oblečenie v aute. Praktická a funkčná taška je ideálna pre zahriatie lyžiarske topánky na ceste do lyžiarskych stredísk, čo je veľmi pohodlné vstúpiť do predvyhriatej a teplej lyžiarky.
- Po lyžovanie, lyžiarske topánky, čiapky, helmy a rukavice, atď je možné sušiť v aute na ceste domov.
- Pripojte 230V adaptér do elektrickej zásuvky v domácnosti a osušte topánky, rukavice, helmy, čiapky v sáčku cez noc.

SE

LV

Čistenie:

Vyberte batérie z výrobku a perte na ručnom praní v automatickej pračke.

FR

Užitočné tipy:

- Rukavice: zroľujte manžetu na rukavice cez telo rukavice, aby nedošlo k obmedzeniu prúdenia vzduchu.
- Menšia veľkosť obuvi a oblečenia uschne rýchlejšie ako väčšie predmety.
- Vysušte športovú obuv po každom použití, aby sa zabránilo zápachu alebo šíreniu baktérií.
- Pri použití topánky sušičku na nastavenie HEAT, je možné, že vzduch prichádzajúci zo 4 rôznych výstupov sa líši v teplote. To môže trvať nejakú dobu, než vzduch zo všetkých 4 výstupov dosia hne rovnakú teplotu. Akonáhle dosiahne rovnakej teploty teplota sa udržuje v rovnakej výške už počas celej doby sušenia.

CZ

NL

FI

Upozornenie :

- Používajte tento prístroj iba v napätí a frekvenčnom rozsahu, ako je uvedené na produktových štítkoch.
- Tento spotrebič by mal byť používaný iba vo vnútorných priestoroch a v suchých miestnostiach.
- Nedotýkajte sa zástrčky mokrymi rukami a neodpájajte prístroj od napájania vytiahnutím kábla.
- Neťahajte za kábel, pre zmenu polohy prístroja .
- Vložte kábel do balenia v polohe tak, aby nemohlo dôjsť k poškodeniu ostrými hranami.
- Prístroj nesmie byť používaný pre iné ako navrhnuté účely.
- Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vaní, umývadiel alebo iných nádob, ktoré obsahujú vodu.
- Nekladte prístroj v blízkosti horúcich plôch, aby sa zabránilo poškodeniu.
- Nepoužívajte v blízkosti alebo vedľa horľavých látok.
- Skontrolujte, že výstupné vzduchové otvory nie sú pokryté papierom, látkou alebo inými podobnými predmetmi.
- Skontrolujte, či je otvor sania vzduchu počas sušenia priechodný.
- Keď napájací kábel alebo iné časti sú poškodené, musí byť nahradený výrobcom, jeho servisným agentom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- Po použití vždy odpojte zo siete.

ES

NO

HU

RS

RO

Likvidácia výrobku

Tento výrobok musí byť zlikvidovaný v zmysle platných predpisov o likvidácii použitých elektrických a elektronických prístrojov. Symbol na výrobku alebo jeho obale poukazuje na to, že s týmto sa nemá zaobchádzať ako s normálnym komunálnym odpadom, ale musí byť odovzdaný v zberni pre recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Korektnou likvidáciou tohto produktu prispějete k ochrane životného prostredia a zdravia vašich spoluobčanov. Nesprávnu likvidáciu ohrozujete životné prostredie a zdravie ľudí. Recyklácia materiálov dopomáha k úspore surovín.

ALPENHEAT NIE JE ZODPOVEDNÝ ZA POŠKODENIE VÝROBKU ALEBO ZRANENIE UŽIVATEĽA SPÔSOBENÉ NESPRÁVNYM POUŽÍVANÍM SUŠIČA.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA VÝROBCU

ALPENHEAT ručí za to, že tento produkt nemá materiálové a výrobné vady. Táto záruka začína plynúť dátumom, keď tento produkt nadobudol prvý konečný spotrebiteľ. Opravou alebo výmenou výrobku sa záruka nepredlžuje ani nezačína znovu plynúť. Ak sa počas záručnej doby vyskytne na výrobku porucha, je potrebné ho vrátiť autorizovanému Alpenheat predajcovi spolu s potvrdením o kúpe potvrdeným dátumom predaja. V rámci záručnej doby odstránime materiálové alebo výrobné vady bezplatne podľa vlastnej voľby, opravou alebo výmenou prístroja.

VYLÚČENIE A OBMEDZENIA

Alpenheat neposkytuje žiadnu záruku za škody spôsobené nehodami, nedbalosťou alebo nesprávnym použitím. Okrem toho, textilné opotrebenie, zmena vzhľadu, akákoľvek zmena výrobku, poškodenie výrobku, sú tiež vylúčené zo záruky.

Obmedzená záruka výrobcu neovplyvňuje zákonné záručné práva.

Ak je zistená porucha po dobu obmedzenej záruky, ktorá už vypršala, alebo sa na ne nevzťahuje táto záruka alebo neexistuje nákupné potvrdenie, Alpenheat si vyhradzuje právo určiť a navrhnuť, aké kroky treba prijať (opravy alebo výmeny na úkor zákazníka).

Nevyhadzovať do komunálneho odpadu!

Model: AJ8/AJ28

Zmeny vyhradené



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

EN



POLSKI

DE

ALPENHEAT Podgrzewana torba na buty/kaski FIRE-BOOTBAG**Model: AJ8/AJ28**

SK

Zawartość:

- 1 szt. torba z wbudowanym elementem grzejnym i 2 kable (jeden kabel na 12V / drugi kabel z wtyczką 230V do zastosowania w domu)

PL

Środki bezpieczeństwa:

Przechowywać produkt w miejscu niedostępnym dla małych dzieci , ponieważ zawiera małe elementy, które mogą zostać połknięte .

Nie wkładaj metalowych lub innych przedmiotów do gniazd przyłączeniowych lub wtyczki, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu.

Jeśli zauważysz, że kable łączące lub inne części są uszkodzone, nie należy korzystać z produktu. Nie wolno dokonywać żadnych zmian w produkcie i nie używać go do celów innych niż zamierzone.

SE

Instrukcja:

- Torba podgrzewana przeznaczony jest do suszenia lub podgrzewania butów/kasków, rękawiczek, czapek, itp.

- Podłącz zasilacz samochodowy 12V do gniazdka samochodowego korzystaj w samochodzie. Praktyczne i funkcjonalne torby do butów są idealny do ogrzewania butów narciarskich na drodze do stoków narciarskich, dzięki czemu jest to bardzo wygodne, aby ubrać podgrzane i suche buty narciarskie

- Po powrocie ze stoku narciarskiego, buty narciarskie, czapki, rękawice, hełmy itp. można suszyć w samochodzie w drodze do domu.

- Podłącz zasilacz do gniazda 230V domowego i wysusz buty, rękawice, kaski, czapki w torbie w ciągu nocy

FI

Ostrzeżenie:

- Używać tylko w zakresie napięcia i częstotliwości podanej na tabliczce z danymi produktu.

- Urządzenie powinno być używane tylko w pomieszczeniach zamkniętych i suchych.

- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami i nie odłączać urządzenia od zasilania ciągnąc za kabel.

- Umieścić przewód w położeniu tak , aby nie został uszkodzony przez ostre krawędzie.

- Urządzenie nie może być wykorzystywane do celów innych niż jest przeznaczone.

- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

- Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanny, umywalki lub innych pojemników, które zawierają wodę .

NO

- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu gorących powierzchni, aby zapobiec uszkodzeniu.

- Nie używać w pobliżu lub obok substancji łatwopalnych.

- Nie wkładaj zbyt wiele artykułów do torby.

- Nie uszkodz kable elektrycznych. Nie ciągnąć kabli elektrycznych. Nie podnosić torby przez kable elektryczne.

RS

- Usunąć brud, śnieg i wodę z torby po użyciu worka.

- Nie należy pozostawiać pustej torby podłączonej do zasilania.

RO

- Jeśli zostanie podłączona torba w samochodzie w gnieździe 12V gdy samochód jest wyłączony, może rozładować akumulator.

- Nie wolno dopuścić do uszkodzenia elementu grzejnego.

Utylizacja produktu:

Produkt należy utylizować zgodnie z obowiązującymi wytycznymi dotyczącymi utylizacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz musi być utylizowany w punkcie zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Przyczynieniem się do prawidłowej utylizacji tego produktu, pomagamy chronić środowisko i zdrowie ludzkości. Zdrowie ludzi i środowisko są zagrożone przez nieprawidłowe usuwanie odpadów. Recykling pozwala na zmniejszenie zużycia surowców.

ALPENHEAT NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA USZKODZENIA PRODUKTU LUB ZRANIENIA UŻYTKOWNIKA WYNIKAJĄCE Z NIEWŁAŚCIWEGO UŻYTKOWANIA PRODUKTU.

OGRANICZONA GWARANCJA PRODUCENTA

ALPENHEAT gwarantuje, że ten produkt jest wolny od wad materiałowych i produkcyjnych. Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu, w którym produkt został po raz pierwszy zakupiony przez klienta końcowego. W przypadku naprawy lub wymiany, okres gwarancji nie jest ani przedłużony, ani nie rozpoczyna się od nowa. Jeżeli wady występują w okresie gwarancji, produkt musi być niezwłocznie zwrócony do autoryzowanego dealera ALPENHEAT, wraz z odpowiednią dokumentem zakupu. W okresie gwarancyjnym w wyłącznej kompetencji ALPENHEAT pozostaje podjęcie decyzji o naprawie lub wymianie produktu.

WYKLUCZENIA I OGRANICZENIA

ALPENHEAT nie udziela gwarancji za szkody spowodowane wypadkami, zaniedbaniami lub niewłaściwym użytkowaniem. Ponadto, zużycie tkanin, zmiana wyglądu, wszelkie zmiany produktu, uszkodzenia produktu, są również wyłączone z gwarancji.

Ograniczona gwarancja producenta nie ma wpływu na ustawowe prawa gwarancyjne.

Jeśli zostanie wykryta usterka, ograniczona gwarancja producenta wygasa lub nie jest objęta niniejszą gwarancją i nie ma faktury zakupu, ALPENHEAT zastrzega sobie prawo do rozstrzygnięcia, i sugeruje, jakie kroki należy podjąć (naprawa lub wymiana na koszt klienta) zgodnie z uznaniem ALPENHEAT.

Model: AJ8/AJ28

Z zastrzeżeniem zmian lub modyfikacji bez uprzedniego powiadomienia.



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

EN



SLOVENSKI

DE

ALPENHEAT grelna torba za smučarske čevlje FIRE-BOOTBAG

Model: AJ8/AJ28

SK

Vsebina:

- 1 torba za smučarske čevlje z vgrajenim grelnim elementom in 2 kabloma (en kabel z 12V vtičem, drugi kabel z 230V vtičem za gospodinjsko električno omrežje)

PL

Varnostna navodila

Ta proizvod hranite izven dosega majhnih otrok, ker vsebuje majhne delce, ki bi se lahko pogoltili.

Ne vstavljajte kovinskih ali drugih predmetov v vtičnico ali vtič, ker to lahko poškoduje izdelek.

Če opazite poškodbe priključnih kablov ali drugih delov, ne uporabljajte izdelka. Ne spreminjajte izdelka in ga ne uporabljajte za noben drug namen, kot je predvideno.

HR

SE

Navodila

- Torba je zasnovana tako, da suši ali greje smučarske čevlje, rokavice, kape, čelade itd.
- S priklopom 12V avtomobilskega adapterja v vtičnico avtomobila lahko segrejete oblačila v avtomobilu. Praktična in funkcionalna torba za smučarske čevlje segreje čevlje ali smučarske čevlje na poti do smučišča in je zato zelo enostavno si nadeti tople in ogrete smučarske čevlje.
- Po smučanju se lahko smučarski čevlji, kape, čelade, rokavice itd. posušijo na poti domov.
- S priklopom 230V adapterja na hišno električno omrežje se bodo oblačila posušila preko noči.

CZ

Opozorilo:

- Uporabljajte to napravo samo v razponu frekvence in nepetosti kot je navedeno na izdelku
- Vedno izključite po uporabi.
- Ne dotikajte se vtiča z mokrimi rokami in ne izklaplajte napravo iz električnega omrežja s potegom za kabel
- Ne vlecite za kabel, da spremenite položaj naprave
- Postavite kabel tako, da ga ne morete poškodovati z ostrimi robovi
- Naprava se ne sme uporabljati za druge namene
- Hranite izven dosega otrok
- Ne uporabljajte naprave v bližini kopalne kadi, umivalnikov ali drugih skled, ki vsebujejo vodo
- Ne postavljajte aparata v bližino vročih površin, da se prepreči škoda
- Ne uporabljajte v bližini ali poleg vnetljivih snovi
- Ne dajte preveč predmetov v torbo
- Ne poškodujte električnih kablov. Ne vlečite električnih kablov. Ne dvigujte torbe z vlečenjem za električne kable.
- Odstranite vso umazanijo, sneg in vodo iz torbe pred uporabo torbe.
- Ne pustite prazne torbe priključene na električno omrežje.
- Če pustite 12V avtomobilski adapter v avtomobilu priklopljen ko je avtomobil ugasnjen se akumulator lahko sprazni.
- Ne poškodujte grelnih elementov.

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

ODSTRANITEV IZDELKA

Ta izdelek je potrebno odstraniti v skladu z veljavnimi smernicami za odstranitev rabljenih električnih in elektronskih naprav. Simbol na izdelku ali njegovi embalaži označuje, da se ta izdelek ne obravnava kot normalni odpadke, ampak mora biti predan na zbirno mesto za predelavo električne in elektronske opreme. Z vašim prispevkom k pravilni odstranitvi tega izdelka pomagata varovati okolje in zdravje človeštva. Okolje in naše zdravje trpi zaradi neprimerno odloženih odpadkov. Recikliranje prispeva k zmanjšanju porabe surovin.

ALPENHEAT NE ODGOVARJA ZA ŠKODO NA PROIZVODU ALI ZA POŠKODBE UPORABNIKA ZARADI NAPAČNE UPORABE IZDELKA.

OMEJENA GARANCIJA PROIZVAJALCA

ALPENHEAT jamči, da je ta izdelek brez napak v materialu ali izdelavi. Garancijski rok začne teči z dnem, ko je bil izdelek kupljen. V primeru popravila ali zamenjave se garancijska doba ne podaljša ali začne znova. Če pride do napake v garancijskem roku, takoj dostavite proizvod do najbližjega prodajalca proizvodov Alpenheat, skupaj z datiranim potrdilom o nakupu. V času garancijskega roka bo ALPENHEAT popravil vse napake ali zamenjal izdelek.

IZKLJUČITVE IN OMEJITVE

Baterije in baterijski vložki so izključeni iz garancije. ALPENHEAT ne daje nobenega jamstva za škode, ki so posledica nesreč, malomarnosti ali nepravilne uporabe. Poleg tega so obraba tekstila, sprememba videza, vsaka sprememba izdelka, škoda na izdelku prav tako izključeni iz jamstva. Omejena garancija proizvajalca ne vpliva na pravice iz garancije. Če se odkrije napaka potem, omejena garancija proizvajalca ali ni pokrita s to garancijo ali ni priloženega računa, si ALPENHEAT pridržuje pravico, da določi in predlaga kakšne ukrepe je potrebno sprejeti (popravilo ali zamenjava na račun kupca) po lastni presoji ALPENHEATA-a.

Model: AJ8/AJ28

Pridržujemo si pravico do spremembe ali predelave brez predhodne najave



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

EN



HRVATSKI

DE

ALPENHEAT Grijana torba za obuću **FIRE-BOOTBAG**

Model: AJ8/AJ28

SK

Sadrži:

- 1 torba za obuću s integriranim grijačem i 2 kabela (jedan kabel od 12V, drugi kabel 230V)

PL

Sigurnosne upute:

Proizvod držite izvan dohvata male djece, jer sadrži male dijelove koji bi se mogli progutati. Nemojte stavljati metalne ili druge predmete u priključak utičnice, jer to može oštetiti proizvod. Ako primijetite da su kablovi proizvoda ili bilo koji drugi dijelovi oštećeni, ne koristite proizvod. Nemojte vršiti nikakve promjene na proizvodu i nemojte ga koristiti za bilo koju drugu svrhu nego za što mu je namjena.

HR

UPUTSTVA

SE

- Torba za obuću je osmišljena da osuši ili ugrije čizme, rukavice, kape, kacige, itd.
- Priključite 12V adapter u auto utičnicu i možete se zagrijati u autu. Praktična i funkcionalna torba za obuću idealna je za zagrijavanje pancericica na putu do skijališta, jer nema ništa ugodnije nego učiniti prvi spust u prethodno zagrijanim i toplim pancericama.
- Nakon skijanja, pancericice, kape, rukavice, kacige i sl. mogu se sušiti u autu na putu kući.
- Priključite 230V adapter u utičnicu kućanstva i osušite čizme, rukavice, kacige, kape u torbi preko noći.

LV

FR

CZ

Upozorenje :

- Koristite ovaj uređaj unutar napona kao što je navedeno.
- Uvijek isključite aparat nakon upotrebe.
- Ne dirajte utikač mokrim rukama i ne isključujte aparat iz napajanja povlačenjem kabela.
- Nemojte povlačiti kabel kako biste promijenili položaj aparata.
- Stavite kabel u poziciji tako da se ne može oštetiti oštrim rubovima.
- Uređaj ne smije se koristiti u druge svrhe.
- Čuvati izvan dohvata djece.
- Nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kade, bazena ili drugih posuda koje sadrže vodu.
- Ne stavljajte uređaj blizu vrućih površina, kako bi se spriječilo oštećenje.
- Nemojte koristiti u blizini ili pored zapaljivih tvari.
- Nemojte stavljati previše komada obuće/odjeće u torbu.
- Nemojte oštetiti električne kabele. Nemojte potezati električne kabele. Ne podižite torbu za električnih kablova.
- Uklonite svu prljavštinu, snijeg i vodu iz torbe nakon korištenja.
- Ne ostavljajte praznu torbu spojenu na struju.
- Ako ostavljate uključenu torbu u 12V auto adapter dok je automobil isključen to može isprazniti bateriju automobila.
- Nemojte oštetiti grijač.

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

ODLAGANJE PROIZVODA NAKON UPOTREBE:

Proizvod se mora odlagati u skladu sa zakonskim smjernicama za zbrinjavanje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja. Simbol na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao kućni otpad, te se mora odlagati na odlagalište za recikliranje električnih i elektroničkih aparata. Svojim pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomažete u zaštiti okoliša i zdravlja cjelokupnog čovječanstva. Ljudsko zdravlje i okoliš uvelike se ugrožavaju nepravilnim odlaganjem smeća. Recikliranjem se smanjuje proizvodnja sirovih materijala i tome pomaže okolišu.

ALPENHEAT NE ODGOVARA ZA BILO KAKVA OŠTEĆENJA PROIZVODA ILI OZLJEDA KORISNIKA NASTALIH NEPRAVILNIM RUKOVANJEM PROIZVODA.

OGRANIČENO JAMSTVO PROIZVOĐAČA:

ALPENHEAT jamči da je ovaj proizvod bez grešaka u materijalu ili izradi. Jamstveni rok počinje teći od dana kada je prvi proizvod kupljen od strane krajnjeg kupca. U slučaju popravka ili zamjene, jamstveni rok se ne produžuje ni niti započinje ispočetka. Ukoliko se kvar dogodi tijekom jamstvenog razdoblja, proizvod mora odmah biti vraćen ovlaštenom ALPENHEAT zastupniku, zajedno s pripadajućim računom sa datumom kupnje proizvoda. Unutar jamstvenog roka ALPENHEAT sam donosi odluku hoće li proizvod popraviti ili zamijeniti.

IZUZECI I OGRANIČENJA:

Baterija ili baterije su isključeni iz jamstva. ALPENHEAT ne jamči za štete uzrokovane nesrećom, nemarom ili nepravilnim korištenjem proizvoda. Nadalje, promjene na tekstilu, obući odnosno bilo kakva promjena funkcije ili izgleda sušenih stvari isključena je iz garancije. Ograničeno jamstvo proizvođača ne utječe na zakonska jamstvena prava. Ukoliko je došlo do kvara na proizvodu nakon isteka jamstvenog perioda od, ili jamstvo ne pokriva kvar, ili nedostaje valjani račun kupnje, ALPENHEAT zadržava pravo određivanja i predlaganja daljnjih koraka (popravak ili zamjena na račun kupca) po vlastitoj odluci.

Obavezno pročitati uputstva!

Ne bacajte među obični kućanski otpad.

Model: AJ8/AJ28

Podložno promjenama ili izmjenama bez prethodne najave.



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

EN



SVENSK

DE

ALPENHEAT uppvärmd stövelväska FIRE-BOOTBAG**Modell: AJ8/AJ28**

SK

Innehåll:

- 1 st stövelväska med integrerat värmeelement och 2 kablar (en kabel med 12V-kontakt den andra kabel med en 230V hushållskontakt)

PL

SÄKERHETS INSTRUKTIONER

Förvara produkten utom räckhåll för små barn, eftersom den innehåller små delar som kan sväljas. Sätt inte in metall eller andra föremål i anslutningsuttagen eller stickpropparna eftersom det kan skada produkten. Om du märker att anslutningskablar eller andra delar är skadade, använd inte produkten. Gör inga ändringar i produkten och använd den inte för något annat ändamål än avsett.

HR

SE**Instruktioner:**

- 1) Stövelväskan är designad för att torka eller värma stövlar, handskar, mössor, hjälmar, etc.
- 2) Anslut 12V-kontakten till biluttaget så kan du värma upp plagg i bilen. De praktisk och funktionell pjäxväska är idealisk för att värma pjäxor på väg till skidbackarna, vilket gör det mycket bekvämt att kliva in i de förvärmade och varma pjäxorna. Efter skidåkning kan pjäxor, mössor, hjälmandskar mm torkas i bilen på vägen hem.
- 3) Anslut 230V-kontakten till ett hushållsuttag och torka dina stövlar, handskar, hjälmar, mössor i påse över natten.

CZ

Varning:

- Använd endast denna apparat inom det angivna spännings- och frekvensområdet.
- Koppla alltid ur apparaten efter användning.
- Rör inte kontakten med våta händer och koppla inte bort apparaten från strömförsörjningen genom att dra i kablarna.
- Dra inte i kablarna för att ändra placeringen av apparaten.
- Placera kablarna så att de inte kan skadas av vassa kanter.
- Enheten får inte användas för andra ändamål än avsett.
- Förvaras oåtkomligt för barn.
- Använd inte denna apparat nära badkar, handfat eller andra skålar som innehåller vatten.
- Placera inte apparaten nära heta ytor för att undvika skador.
- Använd inte nära eller intill brandfarliga ämnen.
- Lägg inte för många föremål i väskan.
- Skada inte elkablarna. Dra inte i elkablarna. Lyft inte påsen i elektriciteten kablarna.
- Ta bort all smuts, snö och vatten från påsen efter användning av påsen.
- Lämna inte den tomma påsen ansluten till strömförsörjningen.
- Om du lämnar 12V-kontakten inkopplad när bilen är avstängd kan detta tömma bilen batteri.
- Skada inte värmeelementet.

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

AVFALLSHANtering AV PRODUKT

Denna produkt måste kasseras enligt gällande riktlinjer för bortskaffande av elektriska och elektroniska apparater

Symbolen på produkten eller på förpackningen indikerar att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall, men måste bortskaffas vid en samlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.

Genom ditt bidrag till korrekt bortskaffande av denna produkt hjälper du till att skydda din medmänniskas miljö och hälsa. Människans hälsa och miljö är hotade av olämpligt avfallshantering. Återvinning bidrar till att minska förbrukningen av råvaror.

ALPENHEAT ANSVARAR INTE FÖR NÅGON SKADA PÅ PRODUKTEN ELLER SKADA PÅ ANVÄNDAREN ORSAKADE AV FELAKTIG ANVÄNDNING AV PRODUKTEN.

TILLVERKARENS BEGRÄNSADE GARANTI

ALPENHEAT garanterar att denna produkt är fri från defekter i material eller utförande. Garantiperioden börjar det datum då produkten första gången köptes av en slutkund. Vid reparation eller byte varken förlängs garantitiden eller börjar den på nytt. Om ett defekt skulle uppstå under garantiperioden, måste produkten omedelbart returneras till en auktoriserad ALPENHEAT-återförsäljare tillsammans med motsvarande daterade inköpsfaktura. Inom garantiperioden kommer ALPENHEAT efter eget beslut att reparera eller byta ut produkten.

UNDANTAG OCH BEGRÄNSNINGAR

Batterier eller batteripaket är undantagna från garantin. ALPENHEAT ger nej garanti för skador orsakade av olyckor, vårdslöshet eller felaktig användning. Dessutom är textilslitage, utseendeförändring, eventuell produktmodifiering, skador på produkten också undantagna från garantin. Tillverkarens begränsade garanti påverkar inte lagstadgade garantiäktigheter. Om defekten upptäcks efter att tillverkarens begränsade garanti har löpt ut eller om den inte omfattas av denna garanti eller om det inte finns någon inköpsfaktura, förbehåller sig ALPENHEAT rätten att fastställa och föreslå vilka åtgärder som ska vidtas (reparation eller byte på kundens bekostnad) efter ALPENHEATs eget gottfinnande.

Läs instruktionerna!

Släng inte i hushållsavfallet.

Modell: AJ8/AJ28

Med reservation för ändringar eller modifieringar utan föregående meddelande



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

EN



LATVIJU

DE

ALPENHEAT apsildāma bagāžas soma **FIRE-BOOTBAG****Modelis: AJ8/AJ28**

SK

Saturs:

- 1 bagāžas soma ar integrētu sildelementu un 2 kabeļi (viens kabeļis ar 12V spraudni, otrs kabeļis ar 230 V sadzīves spraudni)

PL

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Glabājiet produktu maziem bērniem nepieejamā vietā, jo tas satur sīkas detaļas, kuras var norīt. Neievietojiet savienojumu kontaktligzdās vai kontaktdakšās metālu vai citus priekšmetus, jo tas var sabojāt izstrādājumu. Ja pamanāt, ka savienojuma kabeļi vai citas daļas ir bojātas, nelietojiet izstrādājumu. Neveiciet izstrādājumā nekādas izmaiņas un neizmantojiet to citiem mērķiem, kā vien paredzēts.

SE

Instrukcijas:

- 1) Zābaku soma ir paredzēta zābaku, cimdu, cepuru, ķiveru u.c. žāvēšanai vai sildīšanai.
- 2) Pievienojiet 12 V kontaktdakšu automašīnas kontaktligzdai, un jūs varat uzsildīt apģērbu automašīnā. The praktiska un funkcionāla zābaku soma ir ideāli piemērota slēpju zābaku sildīšanai ceļā uz slēpošanas trasēm, padarot to ļoti ērtu iekāpšanu iepriekš uzsildītajos un siltajos slēpju zābakos. Pēc slēpošanas mašīnā pa ceļam uz mājām var izžāvēt slēpju zābakus, cepures, ķiveres cimdus utt.
- 3) Pievienojiet 230 V kontaktdakšu sadzīves kontaktligzdai un izžāvējiet zābakus, cimdus, ķiveres un cepures. soma pa nakti.

LV

FR

CZ

Brīdinājums:

- Lietojiet šo ierīci tikai norādītajā sprieguma un frekvences diapazonā.
- Vienmēr atvienojiet ierīci pēc lietošanas.
- Nepieskarieties kontaktdakšai ar mitrām rokām un neatvienojiet ierīci no strāvas padeves velkot aiz kabeļa.
- Nevelciet aiz kabeļa, lai mainītu ierīces pozīciju.
- Novietojiet kabeļi tā, lai to nevarētu sabojāt asas malas.
- Ierīci nedrīkst izmantot citiem mērķiem, nekā paredzēts.
- Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā.
- Neizmantojiet šo ierīci vannu, izlietņu vai citu bļodu, kas satur ūdeni, tuvumā.
- Nenovietojiet ierīci tuvu karstām virsmām, lai izvairītos no bojājumiem.
- Nelietot uzliesmojošu vielu tuvumā vai blakus tām.
- Nelieciet somā pārāk daudz priekšmetu.
- Nebojājiet elektriskos kabeļus. Nevelciet aiz elektrības kabeļiem. Neceliet somu aiz elektrības kabeļi.
- Pēc maisa lietošanas noņemiet no maisa visus netīrumus, sniegu un ūdeni.
- Neatstājiet tukšo maisu pievienotu strāvas padevei.
- Ja atstājat 12 V spraudni pievienotu, kad automašīna ir izslēgta, tas var iztukšot automašīnu akumulatoru.
- Nebojājiet sildelementu.

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

PRODUKTA LIKVIDĀCIJA

Šis produkts ir jālikvidē saskaņā ar spēkā esošajām Izlietoto elektrisko un elektronisko iekārtu vadlīnijām. Simbols uz produkta vai tā iepakojuma norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest sadzīves atkritumos, bet ir jāiznīcina elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktos pārstrādāšanai. Pareiza atbrīvošanās no šī produkta ir Jūsu ieguldījums vides aizsardzībā un veselības nodrošināšanai cilvēcei. Cilvēku veselība un vide ir apdraudēta nepareizas atkritumu apglabāšanu dēļ. Pārstrāde palīdz samazināt izejvielu patēriņu.

ALPENHEAT NAV ATBILDĪGS PAR JEBKĀDU PRODUKTA BOJĀJUMU VAI LIETOTĀJAM NODARĪTO KAITĒJUMU, NEPAREIZAS PRODUKTA LIETOŠANAS REZULTĀTĀ!

RAŽOTĀJA IEROBEŽOTĀ GARANTĪJA

Alpenheat garantē, ka šis produkts ir bez materiāla vai apdares defektiem. Garantijas termiņš sākas no dienas, kad produktu pirmo reizi iegādājas gala patērētājs. Remonta vai apmaiņas gadījumā, garantijas periods netiek pagarināts, garantijas termiņš paliek spēkā no pirkuma iegādes dienas. Ja defekts radies garantijas laikā, produkts nekavējoties jāatgriež Alpenheat dīlerim, kopā ar attiecīgo pirkuma rēķinu. Garantijas perioda laikā Alpenheat pēc saviem ieskatiem veiks remontu vai apmainīs produktu.

GARANTIJAS DARBĪBAS NOSACĪJUMI

Alpenheat nesniedz garantiju par zaudējumiem, kas radušies nelaiemes gadījumu, nolaidības vai nepareizas lietošanas dēļ. Turklāt, tekstila apģērba, tā izskata maiņa, kaitējumi produktam arī ir izslēgti no garantijas. Ražotāja ierobežotā garantija neietekmē likumā noteiktās garantijas tiesības.; Ja beidzies derīguma termiņš vai arī nav pirkuma rēķins, Alpenheat patur tiesības noteikt, un ieteikt, kādus pasākumus jāveic (remonts vai apmaiņa uz pasūtītāja rēķina) pēc Alpenheat ieskatiem.

IPX1 Aizsardzības līmenis pret mitruma un ūdens iekļūšanu

Izlasīt instrukciju!

Neizmest pie sadzīves atkritumiem.

Modelis: AJ8/AJ28

Var tikt mainīts vai pārveidots bez iepriekšēja brīdinājuma



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN



DE

ALPENHEAT FIRE-BOOTBAG

Modèle: AJ8/AJ28

SK

EN BREF:

- 1 sac de coffre avec élément chauffant intégré et 2 câbles (un câble avec une prise 12V l'autre câble avec une prise domestique 230V)

PL

SI

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Gardez le produit hors de portée des jeunes enfants, car il contient de petites pièces qui pourraient être avalées. N'insérez pas d'objets métalliques ou autres dans les prises ou les fiches de connexion car cela pourrait endommager le produit. Si vous remarquez que les câbles de connexion ou toute autre pièce sont endommagés, n'utilisez pas le produit. N'apportez aucune modification au produit et ne l'utilisez pas à d'autres fins que celles prévues.

HR

SE

Instructions:

- 1) Le sac à chaussures est conçu pour sécher ou réchauffer des bottes, des gants, des chapeaux, des casques, etc.
- 2) Branchez la fiche 12V dans la prise de voiture et vous pourrez réchauffer les vêtements dans la voiture. Le sac à chaussures pratique et fonctionnel est idéal pour réchauffer les chaussures de ski sur le chemin des pistes de ski, ce qui le rend très confortable pour monter dans les chaussures de ski préchauffées et chaudes. Après le ski, les chaussures de ski, les chapeaux, les gants de casque, etc. peuvent être séchés dans la voiture sur le chemin du retour.
- 3) Branchez la fiche 230 V dans une prise domestique et séchez vos bottes, gants, casques, chapeaux dans le sac pendant la nuit.

LV

FR

CZ

NL

Avertissement:

- Utilisez cet appareil uniquement dans la plage de tension et de fréquence indiquée.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation.
- Ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées et ne débranchez pas l'appareil de l'alimentation en tirant sur le câble.
- Ne tirez pas sur le câble pour changer la position de l'appareil.
- Placez le câble dans une position telle qu'il ne puisse pas être endommagé par des arêtes vives.
- L'appareil ne doit pas être utilisé à des fins autres que celles prévues.
- Garder hors de la portée des enfants.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité de baignoires, lavabos ou autres bols contenant de l'eau.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de surfaces chaudes afin d'éviter tout dommage.
- Ne pas utiliser à proximité ou à proximité de substances inflammables.
- Ne mettez pas trop d'articles dans le sac.
- N'endommagez pas les câbles électriques. Ne tirez pas sur les câbles électriques. Ne soulevez pas le sac par l'électrique câbles.
- Enlevez toute saleté, neige et eau du sac après l'avoir utilisé.
- Ne laissez pas le sac vide connecté à l'alimentation.
- Si vous laissez la prise 12V branchée lorsque la voiture est éteinte, cela pourrait vider la voiture batterie.
- N'endommagez pas l'élément chauffant.

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

ÉLIMINATION DU PRODUIT

Ce produit doit être éliminé conformément aux directives en vigueur pour l'élimination des appareils électriques et électroniques usés le symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique, mais qu'il doit être éliminé dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Le produit contient des batteries lithium-ion (Li-Polymer). Les batteries elles-mêmes ne doivent pas être démontées, jetées dans un feu ou court-circuitées. Les piles doivent être éliminées correctement.

Des conteneurs appropriés pour l'élimination des batteries sont disponibles dans les magasins qui vendent des batteries, ainsi que dans les lieux de collecte des déchets municipaux. Par votre contribution à la bonne élimination de ce produit, vous aidez à protéger l'environnement et la santé de votre prochain. La santé humaine et l'environnement sont menacés par une élimination inappropriée des déchets. Le recyclage contribue à réduire la consommation de matières premières.

ALPENHEAT N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE AU PRODUIT OU AUX BLESSURES À L'UTILISATEUR CAUSÉ PAR LA MALADIE DU PRODUIT.

GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

ALPENHEAT garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux ou de fabrication. La période de garantie commence à la date à laquelle le produit a d'abord été acheté par un client final. En cas de réparation ou d'échange, la période de garantie n'est ni prolongée, ni ne commence à recommencer. Si un défaut survient pendant la période de garantie, le produit doit être immédiatement renvoyé à un ALPENHEAT autorisé Distributeur, ainsi que la facture d'achat datée correspondante. Au cours de la période de garantie, ALPENHEAT, à sa seule décision, réparera ou échangera le produit. Sous réserve de modifications ou de modifications sans préavis.

EXCLUSION ET LIMITATIONS

Les batteries ou les batteries sont exclus de la garantie. ALPENHEAT ne garantit aucun dommage causé par des accidents, négligence ou utilisation incorrecte. En outre, l'usure du textile, le changement d'apparence, toute modification du produit, des dommages à la Les produits sont également exclus de la garantie. La garantie limitée du fabricant n'affecte pas les droits légaux de garantie. Si le défaut est détecté après l'expiration de la garantie limitée du fabricant ou s'il n'est pas couvert par cette garantie ou s'il n'y a pas de facture d'achat, ALPENHEAT se réserve le droit de déterminer et de proposer les étapes à suivre (réparer ou échanger aux frais du client) à la seule discrétion d'ALPENHEAT.

Lisez les instructions!

Ne pas jeter dans les ordures ménagères.



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

EN



ČEŠTINA

DE

ALPENHEAT vyhříváná taška na zavazadla FIRE-BOOTBAG**Model: AJ8/AJ28**

SK

Obsah:

- 1 taška do zavazadlového prostoru s integrovaným topným tělesem a 2 kabely (jeden kabel s 12V zástrčkou druhý kabel s domácí zástrčkou 230V)

PL

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Uchovávejte výrobek mimo dosah malých dětí, protože obsahuje malé části, které by mohly spolknout. Do připojovacích zásuvek nebo zástrček nekládejte kovové nebo jiné předměty, mohlo by dojít k poškození produktu. Pokud si všimnete, že jsou propojovací kabely nebo jiné části poškozené, výrobek nepoužívejte. Na produktu neprovádějte žádné změny a nepoužívejte jej k jinému účelu, než ke kterému je určen.

SE

Instrukce:

- 1) Vak na boty je určen k sušení nebo zahřívání bot, rukavic, čepic, přileb atd.
- 2) Zapojte 12V zástrčku do zásuvky v autě a můžete ohřívat oblečení v autě. He praktická a funkční taška na boty je ideální pro zahřátí lyžařských bot při cestě na sjezdovku, Díky tomu je velmi pohodlné vstupovat do předehřátých a teplých lyžařských bot. Lyžařské boty, čepice, rukavice na helmu atd. lze po lyžování sušit v autě cestou domů.
- 3) Zapojte zástrčku 230V do domácí zásuvky a vysušte si boty, rukavice, helmy, čepice v taška přes noc.

CZ**Varování:**

- Tento spotřebič používejte pouze v uvedeném rozsahu napětí a frekvence.
- Po použití spotřebič vždy odpojte.
- Nedotýkejte se zástrčky mokřýma rukama a neodpojujte spotřebič od napájení zatažením za kabel.
- Při změně polohy spotřebiče netahejte za kabel.
- Kabel umístěte tak, aby nemohl být poškozen ostrými hranami.
- Zařízení nesmí být používáno k jiným účelům, než ke kterým je určeno.
- Držte mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, umyvadel nebo jiných mís, které obsahují vodu.
- Neumísťujte spotřebič do blízkosti horkých povrchů, aby nedošlo k poškození.
- Nepoužívejte v blízkosti nebo v blízkosti hořlavých látek.
- Nekládejte do tašky příliš mnoho předmětů.
- Nepoškozujte elektrické kabely. Netahejte za elektrické kabely. Nezvedejte tašku za elektrifinu kabely.
- Po použití vaku odstraňte všechny nečistoty, sniž a vodu.
- Nenechávejte prázdný sáček připojený ke zdroji napájení.
- Pokud necháte 12V zástrčku zapojenou, když je vůz vypnutý, může dojít k vyprázdnění vozu baterie.
- Nepoškodte topné těleso.

RS

RO

LIKVIDACE PRODUKTU

Tento výrobek musí být zlikvidován v souladu s platnými směrnicemi pro likvidaci použitých elektrických a elektronických zařízení.

Symbol na produktu nebo na jeho obalu znamená, že s tímto produktem nesmí být zacházeno jako s domovním odpadem, ale musí být zlikvidován na sběrném místě pro recyklaci elektrické a elektronické spotřebiče. Vaším příspěvkem ke správné likvidaci tohoto produktu, kterým pomáháte chránit životní prostředí a zdraví svého bližního. Nevhodnou likvidací odpadu je ohroženo lidské zdraví a životní prostředí.

Recyklace pomáhá snižovat spotřebu surovin.

SPOLEČNOST ALPENHEAT NENÍ ODPOVĚDNÁ ZA ŽÁDNÉ POŠKOZENÍ PRODUKTU NEBO ZRANĚNÍ UŽIVATELE ZPŮSOBENÉ NESPRÁVNÝM POUŽITÍM PRODUKTU.

OMEZENÁ ZÁRUKA VÝROBCE

ALPENHEAT zaručuje, že tento výrobek je bez vad materiálu nebo zpracování. Záruční doba začíná dnem, kdy byl výrobek poprvé zakoupen koncovým zákazníkem. V případě opravy nebo výměny se záruční doba neprodlužuje ani nezačíná znovu. Pokud se během záruční doby vyskytne vada, musí být výrobek neprodleně vrácen autorizovanému prodejci ALPENHEAT spolu s odpovídající datovanou nákupní fakturou. Během záruční doby ALPENHEAT na základě vlastního rozhodnutí výrobek opraví nebo vymění.

VYLOUČENÍ A OMEZENÍ

Na baterie nebo akumulátory se záruka nevztahuje. ALPENHEAT dává ne záruka na škody způsobené nehodou, nedbalostí nebo nesprávným použitím. Dále je ze záruky vyloučeno i opotřebením textilu, změna vzhledu, jakákoliv úprava výrobku, poškození výrobku. Omezená záruka výrobce nemá vliv na zákonná záruční práva. Pokud je vada zjištěna po uplynutí omezené záruky výrobce nebo se na ni tato záruka nevztahuje nebo není předložena žádná nákupní faktura, společnost ALPENHEAT si vyhrazuje právo určit a navrhnout, jaké kroky je třeba podniknout (oprava nebo výměna na náklady zákazníka) dle výhradního uvážení společnosti ALPENHEAT.

Přečtěte si pokyny!

Nevyhazujte do domovního odpadu.

Model: AJ8/AJ28

Změny nebo úpravy vyhrazeny bez předchozího upozornění



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

EN

**NEDERLANDS**

DE

ALPENHEAT verwarmde laarzentas FIRE-BOOTBAG**Model: AJ8/AJ28**

SK

Inhoud:

- 1 koffertas met geïntegreerd verwarmingselement en 2 kabels (de ene kabel met een 12V-stekker de andere kabel met een 230V huishoudstekker)

PL

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Houd het product buiten het bereik van kleine kinderen, aangezien het kleine onderdelen bevat die kunnen worden ingeslikt. Steek geen metalen of andere voorwerpen in de aansluitbussen of stekkers, omdat dit het product kan beschadigen. Als u merkt dat de aansluitkabels of andere onderdelen beschadigd zijn, gebruik het product dan niet. Breng geen wijzigingen aan het product aan en gebruik het niet voor een ander doel dan waarvoor het bedoeld is.

HR

Instructies:

- 1) De laarzentas is ontworpen om laarzen, handschoenen, hoeden, helmen enz. te drogen of te verwarmen.
- 2) Steek de 12V-stekker in het autostopcontact en u kunt uw kleding opwarmen in de auto. De praktische en functionele schoententas is ideaal voor het opwarmen van skischoenen op weg naar de skipistes, waardoor het zeer comfortabel is om in de voorverwarmde en warme skischoenen te stappen. Na het skiën kunnen skischoenen, mutsen, helmhandschoenen etc. op weg naar huis in de auto worden gedroogd.
- 3) Steek de 230V-stekker in een stopcontact en droog uw laarzen, handschoenen, helmen, hoeden in de zak 's nachts.

LV

FR

CZ

NL**Waarschuwing:**

- Gebruik dit apparaat alleen binnen het aangegeven spannings- en frequentiebereik.
- Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.
- Raak de stekker niet aan met natte handen en haal de stekker niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken.
- Trek niet aan de kabel om de positie van het apparaat te veranderen.
- Leg de kabel zodanig dat deze niet kan worden beschadigd door scherpe randen.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is.
- Buiten bereik van kinderen bewaren.
- Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, wastafels of andere schalen die water bevatten.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van hete oppervlakken om schade te voorkomen.
- Niet gebruiken in de buurt van of naast ontvlambare stoffen.
- Stop niet te veel artikelen in de zak.
- Beschadig elektrische kabels niet. Trek niet aan de elektrische kabels. Til de tas niet op aan de elektrische kabels.
- Verwijder alle vuil, sneeuw en water uit de tas na gebruik van de tas.
- Laat de lege zak niet aangesloten op de voeding.
- Als de 12V-stekker aangesloten blijft wanneer de auto is uitgeschakeld, kan de auto leeglopen batterij.
- Beschadig het verwarmingselement niet.

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

VERWIJDERING VAN PRODUCT

Dit product moet worden afgevoerd volgens de geldende richtlijnen voor het afvoeren van gebruikte elektrische en elektronische apparaten.

Het symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld, maar moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten. Door uw bijdrage aan de correcte verwijdering van dit product draagt u bij aan de bescherming van het milieu en de gezondheid van uw medemens. De menselijke gezondheid en het milieu worden in gevaar gebracht door onpaste afvalverwerking. Recycling helpt het verbruik van grondstoffen te verminderen.

ALPENHEAT IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE SCHADE AAN HET PRODUCT OF LETSEL VAN DE GEBRUIKER VEROORZAAKT DOOR MISBRUIK VAN HET PRODUCT.

BEPERKTE GARANTIE VAN DE FABRIKANT

ALPENHEAT garandeert dat dit product vrij is van defecten in materiaal of vakmanschap. De garantietermijn gaat in op de datum waarop het product voor het eerst is gekocht door een eindklant. Bij reparatie of omruiling wordt de garantietermijn niet verlengd en begint deze ook niet opnieuw. Mocht er zich tijdens de garantietermijn een defect voordoen, dan dient het product onmiddellijk te worden teruggestuurd naar een erkende ALPENHEAT-dealer, samen met de bijbehorende gedateerde aankoopfactuur. Binnen de garantietermijn zal ALPENHEAT naar eigen goeddunken het product repareren of omruilen.

UITSLUITING EN BEPERKINGEN

ALPENHEAT geeft geen garantie voor schade veroorzaakt door ongelukken, nalatigheid of oneigenlijk gebruik. Verder zijn ook textielslijtage, verandering van uiterlijk, elke productwijziging, schade aan het product uitgesloten van de garantie.

De beperkte garantie van de fabrikant heeft geen invloed op de wettelijke garantierechten. Indien het defect wordt ontdekt nadat de beperkte garantie van de fabrikant is verlopen of het niet door deze garantie wordt gedekt of er geen aankoopfactuur is, behoudt ALPENHEAT zich het recht voor om te bepalen en te suggereren welke stappen moeten worden ondernomen (reparatie of omruiling op kosten van de klant.) naar eigen goeddunken van ALPENHEAT.

Lees instructies!

Niet weggooien bij het huisvuil.

Model: AJ8/AJ28

Wijzigingen of aanpassingen voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

**SUOMALAINEN****ALPENHEAT lämmitettävä saapaslaukku FIRE-BOOTBAG****Malli: AJ8/AJ28****Sisälllys:**

- 1 tavaralaukku integroidulla lämmityselementillä ja 2 kaapelia (toinen kaapeli 12V pistokkeella toisessa kaapeli 230V kotitalouspistokkeella)

TURVALLISUUSOHJEET

Pidä tuote poissa pienten lasten ulottuvilta, koska se sisältää pieniä osia, jotka voidaan niellä. Älä työnnä metallia tai muita esineitä liitäntöihin tai pistokkeisiin, koska ne voivat vahingoittaa tuotetta. Jos huomaat, että liitäntäkaapelit tai muut osat ovat vaurioituneet, älä käytä tuotetta. Älä tee mitään muutoksia tuotteeseen äläkä käytä sitä muuhun kuin tarkoitettuun tarkoitukseen.

Ohjeet:

- 1) Saapaskassi on suunniteltu kuivaamaan tai lämmittämään saappaat, käsineet, hatut, kypärät jne.
- 2) Liitä 12V pistoke auton pistorasiaan ja voit lämmittää vaatteita autossa. The käytännöllinen ja toimiva saapaskassi sopii mainiosti laskettelumonkien lämmittämiseen matkalla laskettelurinteille, tekee siitä erittäin mukavan astua esilämmitettyihin ja lämpimiin laskettelukenkiin. Hiihtämisen jälkeen hiihtokengät, hatut, kypärähanskat jne. voidaan kuivata autossa kotimatalla.
- 3) Kytke 230 V:n pistoke pistorasiaan ja kuivaa saappaasi, käsineet, kypärät ja hatut pussi yön yli.

Varoitus:

- Käytä tätä laitetta vain ilmoitetulla jännite- ja taajuusalueella.
- Irrota laite aina käytön jälkeen.
- Älä koske pistokkeeseen märillä käsillä äläkä irrota laitetta virtalähteestä vetämällä kaapelista.
- Älä vedä johdosta muuttaaksesi laitteen asentoa.
- Aseta kaapeli niin, että terävät reunat eivät voi vahingoittaa sitä.
- Laitetta ei saa käyttää muihin kuin tarkoitettuihin tarkoituksiin.
- Pidä poissa lasten ulottuvilta.
- Älä käytä tätä laitetta kylpyammeiden, altaiden tai muiden vettä sisältävien kulhojen lähellä.
- Älä sijoita laitetta kuumien pintojen lähelle vaurioiden välttämiseksi.
- Älä käytä syttyvien aineiden lähellä tai vieressä.
- Älä laita pussiin liikaa esineitä.
- Älä vahingoita sähkökaapeleita. Älä vedä sähkökaapeleista. Älä nosta laukkuja sähköstä kaapelit.
- Poista pussista kaikki lika, lumi ja vesi pussin käytön jälkeen.
- Älä jätä tyhjää pussia kytkettynä virtalähteeseen.
- Jos jätät 12 V:n pistokkeen kiinni, kun auto sammutetaan, se saattaa tyhjentää auton akku.
- Älä vahingoita lämmityselementtiä.

EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN

Tämä tuote on hävitettävä voimassa olevien käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittämistä koskevien ohjeiden mukaisesti.

Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä, vaan se on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätystä varten tarkoitettuun keräyspisteeseen. Osallistumalla tämän tuotteen oikeaan hävittämiseen autat suojelemaan ympäristöä ja lähimmäistesi terveyttä. Epäasianmukainen jätteiden hävittäminen vaarantaa ihmisten terveyden ja ympäristön. Kierrätys auttaa vähentämään raaka-aineiden kulutusta.

ALPENHEAT EI OLE VASTUUSSA TUOTTEEN VÄÄRINKÄYTÖN AIHEUTTAMISTA TUOTTEEN VAHINGOISTA TAI KÄYTTÄJÄLLE aiheutuneista vammoista.

VALMISTAJAN RAJOITETTU TAKUU

ALPENHEAT takaa, että tässä tuotteessa ei ole materiaali- tai valmistusvirheitä. Takuu-aika alkaa siitä päivästä, jona loppuasiakas osti tuotteen ensimmäisen kerran. Korjauksen tai vaihdon yhteydessä takuu-aikaa ei jatketa eikä se ala alusta. Jos takuu-aikana ilmenee vika, tuote on välittömästi palautettava valtuutetulle ALPENHEAT-jälleenmyyjälle yhdessä vastaavan päivätyn ostolaskun kanssa. Takuu-aikana ALPENHEAT korjaa tai vaihtaa tuotteen omasta päätöksestään.

POIKKEAMINEN JA RAJOITUKSET

ALPENHEAT ei anna takuuta vahingoista, jotka ovat aiheutuneet onnettomuuksista, huolimattomuudesta tai väärästä käytöstä. Takuu ei myöskään koske tekstiilien kulumista, ulkonäön muutosta, tuotteen mahdollisia muutoksia tai vaurioita.

Valmistajan rajoitettu takuu ei vaikuta lakisääteisiin takuuoikeuksiin.

Jos vika havaitaan valmistajan rajoitetun takuun umpeutumisen jälkeen tai se ei kuulu tämän takuun piiriin tai ostolaskua ei ole toimitettu, ALPENHEAT varaa oikeuden päättää ja ehdottaa toimenpiteitä (korjaus tai vaihto asiakkaan kustannuksella)) ALPENHEATin oman harkinnan mukaan.

Lue ohjeet!

Älä hävitä kotitalousjätteen joukkoon.

Malli: AJ8/AJ28

Oikeus muutoksiin pidätetään ilman ennakoilmoitusta



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

EN



ITALIANO

DE

Borsa scalda scarponi ALPENHEAT FIRE-BOOTBAG**Modello: AJ8/AJ28**

SK

Contenuti:

- 1 borsa per scarponi con elemento riscaldante integrato e 2 cavi (un cavo con spina 12V l'altro cavo con spina domestica da 230V)

PL

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini piccoli, in quanto contiene piccole parti che potrebbero essere ingerite.

Non inserire oggetti metallici o di altro tipo nelle prese o nelle spine di collegamento poiché ciò può danneggiare il prodotto.

HR

Se si nota che i cavi di collegamento o altre parti sono danneggiati, non utilizzare il prodotto.

Non apportare modifiche al prodotto e non utilizzarlo per scopi diversi da quelli previsti.

SE

Istruzioni:

1) La borsa per scarponi è progettata per asciugare o riscaldare stivali, guanti, cappelli, caschi, ecc.

2) Collega la spina da 12V alla presa dell'auto e potrai scaldare gli indumenti in auto. Il pratica e funzionale borsa portascarponi è l'ideale per scaldare gli scarponi durante il tragitto verso le piste da sci, rendendo molto comodo entrare negli scarponi da sci preriscaldati e caldi. Dopo lo sci, scarponi da sci, berretti, guanti da casco, ecc. possono essere asciugati in macchina mentre si torna a casa.

FR

3) Inserire la spina da 230 V in una presa domestica e asciugare stivali, guanti, caschi, cappelli nel borsa durante la notte.

CZ

NL

Avvertimento:

- Utilizzare questo apparecchio solo all'interno della gamma di tensione e frequenza come indicato.

- Scollegare sempre l'apparecchio dopo l'uso.

FI

- Non toccare la spina con le mani bagnate e non scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica tirando il cavo.

- Non tirare il cavo, per cambiare la posizione dell'apparecchio.

RU

- Posizionare il cavo in modo che non possa essere danneggiato da spigoli vivi.

- Il dispositivo non deve essere utilizzato per scopi diversi da quelli previsti.

ES

- Tenere fuori dalla portata dei bambini.

- Non utilizzare questo apparecchio vicino a vasche da bagno, bacini o altre ciotole che contengono acqua.

NO

- Non avvicinare l'apparecchio a superfici calde, per evitare danni.

- Non utilizzare vicino o accanto a sostanze infiammabili.

- Non mettere troppi articoli nella borsa.

HU

- Non danneggiare i cavi elettrici. Non tirare i cavi elettrici. Non sollevare la borsa dall'elettrico cavi.

- Rimuovere tutto lo sporco, la neve e l'acqua dalla borsa dopo averla utilizzata.

RS

- Non lasciare il sacco vuoto collegato all'alimentazione.

- Se si lascia la spina da 12 V inserita quando l'auto è spenta, ciò potrebbe svuotare l'auto batteria.

RO

- Non danneggiare l'elemento riscaldante.

Smaltire l'articolo

Questo articolo deve essere smaltito in conformità con le linee guida applicabili per lo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Il simbolo sul prodotto o sulla sua confezione indica che questo prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato in un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Contribuendo al corretto smaltimento di questo prodotto, proteggi l'ambiente e la salute dei tuoi simili. L'ambiente e la salute sono minacciati da uno smaltimento errato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a ridurre il consumo di materie prime.

ALPENHEAT È PER DANNI AL PRODOTTO O AL NON DANNEGGIARE L'UTENTE DA UN UTILIZZO ERRATO RESPONSABILE.

Garanzia limitata del produttore

ALPENHEAT garantisce che tutti i prodotti sono esenti da difetti di materiale o di fabbricazione. Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Non viene prorogato di riparazioni o sostituzioni, né ricomincia. Durante il periodo di garanzia, ALPENHEAT rimedia a propria discrezione ai difetti riparando o sostituendo il prodotto. Se si verifica un difetto nel prodotto durante il periodo di garanzia, il prodotto deve essere restituito immediatamente a un rivenditore autorizzato ALPENHEAT e deve essere presentata la prova d'acquisto datata corrispondente.

Esclusioni e limitazioni

Le batterie come parti soggette a usura sono escluse dalla garanzia. ALPENHEAT non concede nulla Garanzia per danni derivanti da incidenti, negligenza e uso improprio. La garanzia esclude inoltre:

Parti soggette a usura, usura dei tessuti, cambiamenti nell'aspetto, modifiche del prodotto eseguite in modo improprio, danni al prodotto. La garanzia del produttore lascia il tuo richieste di garanzia legale inalterate. Se il difetto viene scoperto solo dopo la scadenza della garanzia del produttore o se non è coperto da queste condizioni di garanzia, ALPENHEAT si riserva il diritto di riparare o sostituire la parte difettosa a propria discrezione.

Modello: AJ8/AJ28

Soggetto a modifiche.



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

EN



РУССКИЙ

DE

Сумка для ботинок ALPENHEAT с подогревом FIRE-BOOTBAG
 Модель: AJ8/AJ28

SK

Содержание:

- 1 багажная сумка со встроенным нагревательным элементом и 2 кабеля (один кабель с вилкой 12 В, другой кабель с бытовой розеткой 230 В)

PL

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Храните продукт в недоступном для маленьких детей месте, так как он содержит мелкие детали, которые можно проглотить. Не вставляйте металлические или другие предметы в соединительные розетки или вилки, так как это может повредить изделие. Если вы заметили, что соединительные кабели или какие-либо другие детали повреждены, не используйте продукт. Не вносите никаких изменений в продукт и не используйте его для каких-либо целей, кроме предусмотренных.

HR

SE

Инструкции:

- 1) Сумка для ботинок предназначена для сушки или утепления обуви, перчаток, головных уборов, шлемов и т. Д.
- 2) Подключите вилку 12 В к автомобильной розетке, и вы можете согреть одежду в машине. В практичная и функциональная сумка для ботинок идеально подходит для утепления лыжных ботинок по дороге на горнолыжные трассы, что делает очень комфортным входить в предварительно нагретые и теплые лыжные ботинки. После катания на лыжах лыжные ботинки, головные уборы, перчатки для шлема и т. Д. Можно сушить в машине по дороге домой.
- 3) Подключите вилку 230 В к бытовой розетке и высушите обувь, перчатки, шлемы, головные уборы в сумке на ночь.

LV

FR

CZ

NL

FI

Предупреждение:

- Используйте это устройство только в указанном диапазоне напряжения и частоты.
- Всегда отключайте прибор от сети после использования.
- Не прикасайтесь к вилке мокрыми руками и не отключайте прибор от электросети, потянув за кабель.

IT

RU

- Не тяните за кабель, чтобы изменить положение прибора.
- Поместите кабель так, чтобы его нельзя было повредить острыми краями.
- Запрещается использовать устройство не по назначению.
- Хранить в недоступном для детей месте.

ES

- Не используйте этот прибор рядом с ваннами, раковинами или другими мисками, содержащими воду.

NO

- Не ставьте прибор близко к горячим поверхностям, чтобы не повредить его.
- Не используйте рядом с легковоспламеняющимися веществами или рядом с ними.
- Не кладите в сумку слишком много предметов.

HU

- Не повредите электрические кабели. Не тяните за электрические кабели. Не поднимайте сумку за электрическую кабели.

RS

- Удалите всю грязь, снег и воду из мешка после использования мешка.

RO

- Не оставляйте пустой мешок подключенным к источнику питания.

- Если оставить штепсельную вилку 12 В подключенной, когда автомобиль выключен, это может привести к опустошению аккумулятора.

- Не повредите нагревательный элемент.

УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

Этот продукт необходимо утилизировать в соответствии с действующими правилами утилизации использованных электрических и электронных приборов.

Символ на продукте или его упаковке указывает на то, что этот продукт нельзя утилизировать как бытовые отходы, а следует утилизировать в пункте сбора для переработки электрических и электронных приборов. Своим вкладом в правильную утилизацию этого продукта вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье своих собратьев. Неправильное удаление отходов угрожает здоровью человека и окружающей среде. Переработка помогает снизить потребление сырья.

ALPENHEAT НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЗДЕЛИЯ ИЛИ ТРАВМЫ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ, ВЫЗВАННЫЕ НЕПРАВИЛЬНЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

ALPENHEAT гарантирует, что в этом продукте отсутствуют дефекты материалов или изготовления. Гарантийный период начинается с даты, когда продукт был впервые приобретен конечным покупателем. В случае ремонта или обмена гарантийный срок не продлевается и не начинается заново. В случае обнаружения дефекта в течение гарантийного периода продукт необходимо немедленно вернуть авторизованному дилеру ALPENHEAT вместе с соответствующим датированным счетом-фактурой. В течение гарантийного периода ALPENHEAT по своему усмотрению отремонтирует или заменит продукт.

ИСКЛЮЧЕНИЕ И ОГРАНИЧЕНИЯ

ALPENHEAT не дает никаких гарантий в отношении повреждений, вызванных несчастными случаями, небрежностью или неправильным использованием. Кроме того, гарантия не распространяется на износ текстиля, изменение внешнего вида, любые модификации продукта, повреждение продукта.

Ограниченная гарантия производителя не влияет на предусмотренные законом гарантийные права.

Если дефект обнаружен после истечения срока ограниченной гарантии производителя, или он не покрывается данной гарантией, или если не выставлен счет за покупку, ALPENHEAT оставляет за собой право определять и предлагать шаги, которые необходимо предпринять (ремонт или замена за счет клиента.) по собственному усмотрению ALPENHEAT.

Прочтите инструкцию!

Не выбрасывать вместе с бытовыми отходами.

Модель: AJ8/AJ28

Возможны изменения или модификации без предварительного уведомления.



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

**ESPAÑOL****Bolsa para botas térmica ALPENHEAT FIRE-BOOTBAG****Modelo: AJ8/AJ28****Contenido:**

- 1 bolsa de botas con elemento calefactor integrado y 2 cables (un cable con un enchufe de 12V el otro cable con enchufe doméstico de 230 V)

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Mantenga el producto fuera del alcance de los niños pequeños, ya que contiene piezas pequeñas que pueden tragarse. No inserte metales u otros objetos en los enchufes o enchufes de conexión, ya que esto puede dañar el producto. Si observa que los cables de conexión o cualquier otra pieza están dañados, no utilice el producto. No realice ningún cambio en el producto y no lo utilice para ningún otro propósito que no sea el previsto.

Instrucciones:

- 1) La bolsa de botas está diseñada para secar o calentar botas, guantes, gorros, cascos, etc.
- 2) Enchufe el enchufe de 12V en la toma de corriente del automóvil y podrá calentar la ropa en el automóvil. El bolsa de botas práctica y funcional ideal para calentar botas de esquí en el camino a las pistas de esquí, lo que hace que sea muy cómodo ponerse las botas de esquí precalentadas y calientes. Después de esquiar, las botas de esquí, los sombreros, los guantes del casco, etc. se pueden secar en el coche de camino a casa.
- 3) Enchufe el enchufe de 230 V a una toma de corriente doméstica y seque sus botas, guantes, cascos, sombreros en el bolsa durante la noche.

Advertencia:

- Use este aparato solo dentro del rango de voltaje y frecuencia como se indica.
- Desenchufe siempre el aparato después de su uso.
- No toque el enchufe con las manos mojadas y no desconecte el aparato de la fuente de alimentación tirando del cable.
- No tire del cable, para cambiar la posición del aparato.
- Coloque el cable en una posición en la que no pueda dañarse con bordes afilados.
- El dispositivo no debe utilizarse para fines distintos a los previstos.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- No utilice este aparato cerca de bañeras, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No coloque el aparato cerca de superficies calientes para evitar daños.
- No lo use cerca o cerca de sustancias inflamables.
- No meta demasiados artículos en la bolsa.
- No dañe los cables eléctricos. No tire de los cables eléctricos. No levante la bolsa por el eléctrico. cables.
- Retire toda la suciedad, la nieve y el agua de la bolsa después de usarla.
- No deje la bolsa vacía conectada a la fuente de alimentación.
- Si deja el enchufe de 12V enchufado cuando el automóvil está apagado, esto podría vaciar el automóvil batería.
- No dañe el elemento calefactor.

EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

ALPENHEAT NO ES RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO AL PRODUCTO O LESIÓN AL USUARIO CAUSADO POR EL MAL USO DEL PRODUCTO.

GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE

ALPENHEAT garantiza que este producto está libre de defectos de material o mano de obra. El período de garantía comienza en la fecha en que el cliente final compró el producto por primera vez. En el caso de reparaciones o cambios, el período de garantía no se prorroga ni comienza de nuevo. En caso de producirse un defecto durante el período de garantía, el producto debe devolverse inmediatamente a un distribuidor ALPENHEAT autorizado, junto con la correspondiente factura de compra fechada. Dentro del período de garantía, ALPENHEAT, a su sola decisión, reparará o cambiará el producto.

EXCLUSIÓN Y LIMITACIONES

ALPENHEAT no ofrece garantía por daños causados por accidentes, negligencia o uso indebido. Además, el desgaste textil, el cambio de apariencia, cualquier modificación del producto, daños al producto también están excluidos de la garantía.

La garantía limitada del fabricante no afecta los derechos de garantía legales.

Si el defecto se detecta después de que ha expirado la garantía limitada del fabricante o no está cubierto por esta garantía o no se proporciona factura de compra, ALPENHEAT se reserva el derecho de determinar y sugerir qué pasos se deben tomar (reparación o cambio a cargo del cliente) a criterio exclusivo de ALPENHEAT.

¡Lea las instrucciones!

No desechar con la basura doméstica.

Modelo: AJ8/AJ28

Sujeto a cambios o modificaciones sin previo aviso.



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

EN



NORSK

DE

ALPENHEAT oppvarmet støvelseske FIRE-BOOTBAG**Modell: AJ8/AJ28**

SK

Innhold:

- 1 støvelseske med integrert varmeelement og 2 kabler (en kabel med 12V plugg den andre kabel med 230V husholdningsstøpsel)

PL

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Oppbevar produktet utilgjengelig for små barn, da det inneholder små deler som kan svelges. Ikke stikk metall eller andre gjenstander inn i stikkontaktene eller pluggene, da dette kan skade produktet. Hvis du oppdager at tilkoblingskablene eller andre deler er skadet, ikke bruk produktet. Ikke foreta endringer på produktet og ikke bruk det til andre formål enn tiltenkt.

HR

Bruksanvisning:

- 1) Støvelsesken er laget for å tørke eller varme støvler, hansker, luer, hjelmer osv.
- 2) Plugg 12V-støpselet inn i biluttaket og du kan varme opp plagg i bilen. De praktisk og funksjonell støvelseske er ideell for å varme skistøvlelene på vei til skiløypene, noe som gjør det veldig behagelig å gå inn i de forvarmede og varme skiskoene. Etter skitur kan skistøvler, luer, hjelmhansker etc. tørkes i bilen på vei hjem.
- 3) Koble 230V-støpselet til et husholdningsuttak og tørk støvlelene, hanskene, hjelmene, hattene i pose over natten.

CZ

Advarsel:

- Bruk kun dette apparatet innenfor spennings- og frekvensområdet som er angitt.
- Trekk alltid ut støpselet etter bruk.
- Ikke berør støpselet med våte hender og ikke koble apparatet fra strømforsyningen ved å trekke i kablet.
- Ikke trekk i kablet for å endre posisjonen til apparatet.
- Sett kablet i en posisjon slik at den ikke kan skades av skarpe kanter.
- Enheten må ikke brukes til andre formål enn tiltenkt.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Ikke bruk dette apparatet i nærheten av badekar, servanter eller andre skåler som inneholder vann.
- Ikke plasser apparatet i nærheten av varme overflater, for å unngå skade.
- Ikke bruk nær eller ved siden av brennbare stoffer.
- Ikke legg for mange artikler i posen.
- Ikke skade elektriske kabler. Ikke trekk i de elektriske kablene. Ikke løft posen etter det elektriske kabler.
- Fjern all smuss, snø og vann fra posen etter bruk av posen.
- Ikke la den tomme posen være koblet til strømforsyningen.
- Hvis du lar 12V-støpselet være tilkoblet når bilen er slått av, kan dette tømme bilen batteri.
- Ikke skade varmeelementet.

HU

RS

RO

AVHENDING AV PRODUKTET

Dette produktet må avhendes i henhold til gjeldende retningslinjer for avhending av brukte elektriske og elektroniske apparater.

Symbolet på produktet eller på emballasjen indikerer at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall, men må deponeres på et innsamlingssted for resirkulering av elektriske og elektroniske apparater. Ved å bidra til riktig avhending av dette produktet bidrar du til å beskytte miljøet og helsen til dine medmennesker. Menneskers helse og miljøet er satt i fare ved upassende avfallshåndtering. Gjenvinning bidrar til å redusere forbruket av råvarer.

ALPENHEAT ER IKKE ANSVARLIG FOR NOEN SKADE PÅ PRODUKTET ELLER SKADE PÅ BRUKER FORÅRSAKET VED MISBRUK AV PRODUKTET.

PRODUSENTENS BEGRENSEDE GARANTI

ALPENHEAT garanterer at dette produktet er fritt for defekter i materiale eller utførelse. Garantiperioden starter på datoen da produktet først ble kjøpt av en sluttkunde. Ved reparasjoner eller bytte forlenges verken garantiperioden eller begynner på nytt. Skulle det oppstå en defekt i garantiperioden, må produktet umiddelbart returneres til en autorisert ALPENHEAT-forhandler sammen med den tilsvarende daterte kjøpsfakturaen. Innenfor garantiperioden vil ALPENHEAT etter eget valg reparere eller bytte produktet.

UTELUKKELSE OG BEGRENSNINGER

ALPENHEAT gir ingen garanti for skader forårsaket av ulykker, uaktsomhet eller feil bruk. Dessuten er teksttilslitasje, endring av utseende, enhver produktmodifikasjon, skade på produktet også unntatt fra garantien.

Produsentens begrensede garanti påvirker ikke lovpålagte garantirettigheter.

Hvis feilen oppdages etter at produsentens begrensede garanti har utløpt eller den ikke dekkes av denne garantien eller det ikke er oppgitt en kjøpsfaktura, forbeholder ALPENHEAT seg retten til å bestemme og foreslå hvilke skritt som skal iverksettes (reparasjon eller bytte på kundens regning)) etter ALPENHEATs eget skjønn.

Les instruksjonene!

Må ikke kastes i husholdningsavfallet.

Modell: AJ8/AJ28

Med forbehold om endringer eller modifikasjoner uten forvarsel



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

**MAGYAR****ALPENHEAT fűthető csomagtartó táska FIRE-BOOTBAG****Modell: AJ8/AJ28****Tartalom:**

- 1 csomagtartó beépített fűtőelemmel és 2 kábellel (az egyik kábel 12 V-os csatlakozóval a másik kábel 230V-os háztartási csatlakozóval)

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A terméket kisgyermek elől elzárva tartsa, mert lenyelhető apró alkatrészeket tartalmaz.

Ne dugjon fémet vagy más tárgyat a csatlakozóaljzatokba vagy a csatlakozókba, mert ez károsíthatja a terméket. Ha azt észleli, hogy a csatlakozókábelek vagy bármely más alkatrész sérült, ne használja a terméket. Ne végezzen semmilyen változtatást a terméken, és ne használja a rendeltetésétől eltérő célra.

Utasítás:

- 1) A csomagtartó táska csizmák, kesztyűk, sapkák, sisakok stb. szárítására vagy melegítésére szolgál.
- 2) Dugja be a 12 V-os csatlakozót az autós aljzatba, és felmelegítheti a ruhákat az autóban. A praktikus és funkcionális bakancstáska ideális cipő felmelegítésére a sípályák felé vezető úton, nagyon kényelmessé téve az előmelegített és meleg sícipőbe lépést. Sielés után hazafelé az autóban szárítható a sítakancs, sapka, sisakkesztyű stb.
- 3) Dugja be a 230 V-os csatlakozót egy háztartási konnektorba, és szárítsa meg a csizmáját, kesztyűjét, sisakját, kalapját a táska éjszakára.

Figyelem:

- A készüléket csak a megadott feszültség- és frekvenciatartományon belül használja.
- Használat után mindig húzza ki a készüléket.
- Ne érintse meg a csatlakozódugót nedves kézzel, és ne húzza ki a készüléket az elektromos hálózatról a kábel meghúzásával.
- Ne húzza a kábelt a készülék helyzetének megváltoztatásához.
- Helyezze a kábelt úgy, hogy éles peremek ne sértsék meg.
- A készüléket nem szabad a rendeltetésétől eltérő célra használni.
- Gyermek elől elzárva tartandó.
- Ne használja a készüléket kád, mosdókagyló vagy más vizet tartalmazó edény közelében.
- Ne tegye a készüléket forró felületek közelébe, hogy elkerülje a károsodást.
- Ne használja gyúlékony anyagok közelében vagy mellett.
- Ne tegyen túl sok cikket a zacskóba.
- Ne sértse meg az elektromos kábeleket. Ne húzza az elektromos kábeleket. Ne emelje fel a táskát az elektromosnál fogva kábelek.
- A zsák használata után távolítsa el minden szennyeződést, havat és vizet a zsákból.
- Ne hagyja az üres zacskót az áramforráshoz csatlakoztatva.
- Ha a 12 V-os csatlakozót bedugva hagyja, amikor az autót kikapcsolják, az kiürítheti az autót akkumulátor.
- Ne sértse meg a fűtőelemet.

EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Ezt a terméket a használt elektromos és elektronikus készülékek ártalmatlanítására vonatkozó érvényes irányelvek szerint kell ártalmatlanítani.

A terméken vagy a csomagolásán lévő szimbólum azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyen kell leadni. A termék helyes ártalmatlanításához való hozzájárulásával hozzájárul a környezet és embertársai egészségének védelméhez. Az emberi egészséget és a környezetet veszélyeztetni a nem megfelelő hulladékkezelés. Az újrahasznosítás segít csökkenteni az alapanyag-felhasználást.

AZ ALPENHEAT NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET A TERMÉK SEMMILYEN KÁRÉRT VAGY A FELHASZNÁLÓ SÉRÜLÉSÉÉRT, AMELY A TERMÉK HELYTELEN HASZNÁLATÁBÓL OKOZOTT.

GYÁRTÓI KORLÁTOZOTT GARANCIA

Az ALPENHEAT garantálja, hogy ez a termék anyag- vagy gyártási hibáktól mentes. A jótállási időszak azon a napon kezdődik, amikor a terméket a végfelhasználó először megvásárolta. Javítás vagy csere esetén a garanciaidő nem hosszabbodik meg és nem kezdődik előlről. Ha a garanciális időszak alatt meghibásodás lép fel, a terméket haladéktalanul vissza kell juttatni egy hivatalos ALPENHEAT márkakereskedőhöz, a megfelelő keltezett vásárlási számlával együtt. A garanciális időszakon belül az ALPENHEAT saját döntése alapján megjavítja vagy kicseréli a terméket.

KIZÁRÁS ÉS KORLÁTOZÁSOK

Az ALPENHEAT nem vállal garanciát a balesetből, hanyagságból vagy nem megfelelő használatból eredő károokra. Továbbá a textilkopás, a megjelenés megváltozása, az esetleges termékmódosítás, a termék sérülése szintén nem vonatkozik a jótállásra. A gyártó korlátozott jótállása nem érinti a törvényes jótállási jogokat.

Ha a hibát a gyártó korlátozott jótállásának lejáta után észlelik, vagy a jelen garancia nem terjed ki rá, vagy nem áll rendelkezésre vásárlási számla, az ALPENHEAT fenntartja magának a jogot, hogy meghatározza és javaslatot tegyen a teendő (javítás vagy csere a vásárló költségére) elvégzésére.) az ALPENHEAT kizárólagos belátása szerint.

Olvassa el az utasításokat!

Ne dobja a háztartási hulladék közé.

Modell: AJ8/AJ28

A változtatás joga fenntartva, előzetes figyelmeztetés nélkül



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

EN

**СРПСКИ**

DE

АЛПЕНХЕАТ торба за чизме са грејањем ФИРЕ-БООТБАГ
Модел: АЈ8/АЈ28

SK

Садржај:

- 1 торба за ципеле са интегрисаним грејним елементом и 2 кабла (један кабл са 12В утикачем други кабл са кућним утикачем од 230В)

PL

БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

Држите производ ван домаћаја мале деце, јер садржи ситне делове који се могу прогутати.

Немојте уметати металне или друге предмете у прикључне утичнице или утикаче јер то може оштетити производ.

Ако приметите да су прикључни каблови или било који други делови оштећени, немојте користити производ. Не правите никакве измене на производу и немојте га користити у било коју другу сврху осим за коју је намењен.

SE

LV

Упутства:

1) Торба за чизме је дизајнирана за сушење или загревање чизама, рукавица, капа, кацига итд.

FR

2) Укључите 12В утикач у утичницу аутомобила и можете загрејати одећу у аутомобилу.

Тхе практична и функционална торба за ципеле идеална је за загревање ски ципела на путу до ски стаза, чинећи веома удобним улазак у претходно загрејане и топле скијашке чизме. Након скијања, скијашке ципеле, капе, рукавице за кациге и сл. могу се сушити у колима на путу кући.

CZ

NL

3) Укључите утикач од 230В у кућну утичницу и осушите своје чизме, рукавице, кациге, капе у врећа преко ноћи.

FI

Упозорење:

- Користите овај уређај само унутар опсега напона и фреквенције како је наведено.

- Увек искључите уређај из струје након употребе.

IT

- Не дирајте утикач мокрим рукама и не искључујте уређај из напајања повлачењем кабла.

RU

- Не вуците кабл да бисте променили положај уређаја.

- Поставите кабл тако да га оштре ивице не могу оштетити.

- Уређај се не сме користити у друге сврхе осим предвиђене.

ES

- Држати ван домаћаја деце.

- Не користите овај уређај у близини каде, умиваоника или других чинија које садрже воду.

NO

- Не стављајте уређај близу врућих површина, како бисте спречили оштећење.

- Не користите у близини или поред запаљивих материја.

- Не стављајте превише предмета у торбу.

HU

- Немојте оштетити електричне каблове. Не повлачите електричне каблове. Не подижите торбу за струју каблови.

- Уклоните сву прљавштину, снег и воду из торбе након употребе кесе.

RS

- Не остављајте празну кесу прикључену на напајање.

- Ако оставите 12В утикач укључен када је аутомобил угашен, то би могло испразнити аутомобил батерија.

RO

- Немојте оштетити грејни елемент.

ОДЛАГАЊЕ ПРОИЗВОДА

Овај производ се мора одложити у складу са важећим смерницама за одлагање коришћених електричних и електронских уређаја.

Симбол на производу или на његовом паковању означава да се овај производ не сме третирати као кућни отпад, већ да се мора одложити на сабирно место за рециклажу електричних и електронских уређаја. Својим доприносом правилном одлагању овог производа помажете у заштити животне средине и здравља ваших ближњих. Људско здравље и животна средина су угрожени неодговарајућим одлагањем отпада. Рециклажа помаже да се смањи потрошња сировина.

АЛПЕНХЕАТ НИЈЕ ОДГОВОРАН ЗА БИЛО КАКВО ОШТЕЋЕЊЕ ПРОИЗВОДА ИЛИ ПОВРЕДУ КОРИСНИКА ПРОИЗВОЂЕНЕ ЗЛОУПОТРЕБОМ ПРОИЗВОДА.

ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЈА ПРОИЗВОЂАЧА

АЛПЕНХЕАТ гарантује да овај производ нема грешака у материјалу или изради. Гарантни период почиње да тече од датума када је производ први пут купио крајњи купац. У случају поправке или замене, гарантни рок се не продужава нити почиње изнова. Уколико дође до квара током гарантног периода, производ се мора одмах вратити овлашћеном АЛПЕНХЕАТ дилеру, заједно са одговарајућом фактуром за куповину са датумом. У гарантном року АЛПЕНХЕАТ ће по сопственој одлуци поправити или заменити производ.

ИСКЉУЧЕЊА И ОГРАНИЧЕЊА

АЛПЕНХЕАТ не даје гаранцију за штету узроковану незгодом, немаром или неправилном употребом. Штавише, одећа текстила, промена изгледа, свака модификација производа, оштећење производа су такође искључени из гаранције. Ограничена гаранција произвођача не утиче на законска права на гаранцију. Ако се квар открије након што је ограничена гаранција произвођача истекла или није покривен овом гаранцијом или није достављена фактура за куповину, АЛПЕНХЕАТ задржава право да одреди и предложи које кораке треба предузети (поправка или замена о трошку купца) по сопственом нахођењу АЛПЕНХЕАТ-а.

Прочитајте упутства!

Не бацати у кућни отпад.

Модел: AJ8/AJ28

Подложно променама или модификацијама без претходне најаве



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

EN



ROMÂNĂ

DE

Geantă încălzită ALPENHEAT FIRE-BOOTBAG**Model: AJ8/AJ28**

SK

Continut:

- 1 geanta de portbagaj cu element de incalzire integrat si 2 cabluri (un cablu cu priza de 12V c elalalt cablu cu priză de uz casnic de 230 V)

PL

INSTRUCIUNI DE SIGURANTA

Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor mici, deoarece conține părți mici care ar putea fi înghițite.

Nu introduceți metal sau alte obiecte în prizele de conectare sau ștecheri, deoarece acest lucru poate deteriora produsul.

Dacă observați că cablurile de conectare sau orice alte piese sunt deteriorate, nu utilizați produsul. Nu faceți modificări produsului și nu îl utilizați în alt scop decât cel prevăzut.

SE

Instrucțiuni:

1) Geanta de portbagaj este concepută pentru a usca sau încălzi cizme, mănuși, pălării, căști etc.

2) Conectați mufa de 12 V la priza mașinii și puteți încălzi hainele în mașină. The Geanta practică și funcțională pentru clăpări este ideală pentru încălzirea clăpării de schi în drum spre părțile de schi, făcându-i foarte confortabil să pășești în ghetele de schi preîncălzite și calde. După schi, bocancii de schi, pălăriile, mănușile pentru cască etc. pot fi uscate în mașină în drum spre casă.

3) Conectați ștecherul de 230 V la o priză de uz casnic și uscați-vă cizmele, mănușile, căștile, pălăriile în geanta peste noapte.

NL

Avertizare:

- Utilizați acest aparat numai în intervalul de tensiune și frecvență menționat.

- Deconectați întotdeauna aparatul după utilizare.

- Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude și nu deconectați aparatul de la sursa de alimentare prin tragerea de cablu.

- Nu trageți de cablu, pentru a schimba poziția aparatului.

- Puneți cablul într-o poziție astfel încât să nu fie deteriorat de muchii ascuțite.

- Dispozitivul nu trebuie utilizat în alte scopuri decât cele prevăzute.

- A nu se lăsa la îndemana copiilor.

- Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor de baie, ligheanelor sau a altor vase care conțin apă.

- Nu așezați aparatul în apropierea suprafețelor fierbinți, pentru a preveni deteriorarea.

- Nu utilizați în apropierea sau lângă substanțe inflamabile.

- Nu puneți prea multe articole în geantă.

- Nu deteriorați cablurile electrice. Nu trageți de cablurile electrice. Nu ridicați geanta cu ajutorul electricului cabluri.

- Îndepărtați toată murdăria, zăpada și apa din pungă după folosire.

- Nu lăsați punga goală conectată la sursa de alimentare.

- Dacă lăsați ștecherul de 12 V în priză când mașina este oprită, aceasta ar putea goli mașina baterie.

- Nu deteriorați elementul de încălzire.

RO

ELIMINAREA PRODUSULUI

Acest produs trebuie aruncat în conformitate cu instrucțiunile în vigoare pentru eliminarea aparatelor electrice și electronice uzate.

Simbolul de pe produs sau de pe ambalajul acestuia indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deșeu menajer, ci trebuie aruncat la un punct de colectare pentru reciclarea aparatelor electrice și electronice. Prin contribuția dumneavoastră la eliminarea corectă a acestui produs, contribuiți la protejerea mediului și a sănătății semenilor dumneavoastră. Sănătatea umană și mediul înconjurător sunt puse în pericol de eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor. Reciclarea ajută la reducerea consumului de materii prime.

ALPENHEAT NU ESTE RESPONSABIL PENTRU NICIO DAUNE A PRODUSULUI SAU RĂNIREA UTILIZATORULUI CAUZATE DIN UTILIZAREA INDECUTĂ A PRODUSULUI.

GARANȚIA LIMITĂ A PRODUCĂTORULUI

ALPENHEAT garantează că acest produs nu prezintă defecte de material sau de manipulare. Perioada de garanție începe de la data la care produsul a fost achiziționat pentru prima dată de către clientul final. În cazul reparațiilor sau schimburilor, perioada de garanție nu se prelungește și nici nu începe din nou. În cazul în care apare un defect în perioada de garanție, produsul trebuie returnat imediat unui dealer autorizat ALPENHEAT, împreună cu factura de achiziție datată corespunzătoare. În perioada de garanție, ALPENHEAT va repara sau schimba produsul, la propria decizie.

EXCLUZIERE ȘI LIMITARI

ALPENHEAT nu oferă nicio garanție pentru daunele cauzate de accidente, neglijență sau utilizare necorespunzătoare. În plus, uzura textilă, schimbarea aspectului, orice modificare a produsului, deteriorarea produsului sunt, de asemenea, excluse din garanție.

Garanția limitată a producătorului nu afectează drepturile legale de garanție.

În cazul în care defectul este detectat după expirarea garanției limitate a producătorului sau nu este acoperit de această garanție sau nu există nicio factură de cumpărare furnizată, ALPENHEAT își rezervă dreptul de a determina și de a sugera care sunt măsurile care trebuie luate (reparație sau schimb pe cheltuiala clientului.) la discreția exclusivă a ALPENHEAT.

Citiți instrucțiunile!

Nu aruncați la gunoiul menajer.

Model: AJ8/AJ28

Sub rezerva modificărilor sau modificării fără notificare prealabilă



EN
DE
SK
PL
SI
HR
SE
LV
FR
CZ
NL
FI
IT
RU
ES
NO
HU
RS

RO